

令和3年3月吉日

各位

一般社団法人 日本翻訳連盟 (JTF)
第30回 JTF 翻訳祭 2021 実行委員会
委員長 村下義男
副委員長 二宮俊一郎

第30回 JTF 翻訳祭 2021 サポーター募集のお知らせ

拝啓

早春の候、ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。日頃より、日本翻訳連盟の活動に格別のご理解ご協力を賜りまして誠にありがとうございます。

この度、第30回 JTF 翻訳祭 2021 を昨年度同様オンラインにて開催することとなりました。会期は、2021年10月6日(水)～20日(水)、再放送期間は11月24日(水)までです。昨年度は翻訳祭の代替イベントをオンラインで開催し、参加者数は関係者を含めて1,100名を超えました。翻訳者・通訳者、翻訳・通訳会社、クライアント企業、ツールベンダー、機械翻訳の研究者・技術者のための国内最大規模の翻訳・通訳イベントです。

JTF 翻訳祭はユネスコが9月30日を「世界翻訳の日」と定めたことを祝う記念行事として始めました。また、2017年5月に国連総会でこの日を正式に「国際翻訳デー」とすることが決議されたことを受け、JTFは9月30日を「翻訳の日」と定め、2019年5月には(一社)日本記念日協会から正式に認定を受けました。

JTF 翻訳祭は今年で30回の節目を迎え、また団体として創立40周年を迎えます。節目の記念イベントとして、翻訳・通訳の価値と業界の意義を振り返り、業界関係者の方々と共に新たなステージへと進化できますよう、準備を進めております。

JTF 翻訳祭では、サポーター企業・団体様のご支援金額に応じて「ダイヤモンド」「ゴールド」「シルバー」の3つの区分とそれぞれの特典を設けております。また、昨年ご協賛いただきましたサポーター企業・団体様のご意見を活かし、本イベントがよりよい“交流の場”となりますように、新たな取り組みも準備しております。

何卒、開催趣旨にご賛同いただき、ご支援を賜りますよう心よりお願い申し上げます。

敬具

1. 第 30 回 JTF 翻訳祭 2021

テーマ：共に創ろう、新たな時代の言語イノベーション

～翻訳・通訳の持続可能な発展を目指して～

公式ホームページ <https://www.jtf.jp/30thfestival/>

(1) 会期：2021年10月6日（水）～10月20日（水）

再放送期間 11月24日（水）まで

(2) 形式：Zoom ウェビナー形式（1日1～2セッション：土曜日含む）

2. 「ダイヤモンド」「ゴールド」「シルバー」サポーターの募集内容と特典

	料 金 (税込)	1	2	3	4	5	6	7
	上：会員 下：非会員	ウェビナー 開催権 ※1	サイト・公 式、SNS でのサポ ーター紹介 ※2	ロゴ掲載 ※3	参加 登録証	参加者との交流セッ ションの参加資格 ※4	招待客への 会員価格適用	サポーター紹介 動画の配信 ※5
ダイヤモンド	33 万円 44 万円	あり	あり	大	3 名	あり	あり	あり
ゴールド	16 万 5 千円 27 万 5 千円	なし	あり ※	中	2 名	あり	あり	あり
シルバー	5 万 5 千円 16 万 5 千円	なし	なし	小	1 名	なし	あり	なし

※1：ウェビナーは**先着順**となっており、**5 枠のみ提供**です。開催時間は、60～120 分の間でお選びいただけます。開催日時は委員会が指定する範囲内で選択可能です（先着順に開催日時を伺います）。ウェビナーには、参加登録をした聴講者全員が無料で参加することができます。再放送期間も視聴可能です。→※定員到達のため終了

※2：本イベントサイト・JTF 公式 SNS（Facebook・Twitter）でサポーター様を紹介します。①サポーターステータス、②企業・団体名、③紹介文（文字数制限あり、掲載先の制限あり）、④企業・団体を紹介する動画の URL の 4 点を紹介します（③と④の URL はサポーター様のほうでご用意くださいますようお願いいたします）。

※3：ロゴは、JTF 翻訳祭のイベントホームページに掲載の上、各ウェビナー開始直後にサポーター紹介スライドにてご紹介させていただきます。

※4：参加者との交流セッションの開催日時は、委員会が指定します。開催日時は会期中に 2 回（各 60 分を予定）です。参加者との交流セッションはサポーターウェビナーや講演（セッション）とは重ならない時間帯に開催します。

※5：動画はオープニングセッション内・クロージング内・参加者との交流セッション開始時のみ配信いたします。

特典内容の詳細

(1) ウェビナー開催（ダイヤモンドサポーターのみの特典）：※定員到達のため終了

会期中に、自社の企業紹介や、事例・研究発表、商品・サービス紹介などを実施することができます（枠は5枠のみ）を設けます。ウェビナーの時間は60～120分間の範囲で選択できます。セミナーの開催日時については、委員会の指定する範囲内で、サポーターのお申し込み順に応じて優先的に選択ができるものとします。企画されたウェビナーには、参加登録をした聴講者全員が参加できます。また、11月24日（水）まではオンデマンドで視聴できます。

なお、発表内容は事前に委員会に提出する必要があります。内容が本イベントの趣旨を鑑みて不適切と実行委員会が判断した場合は、ウェビナー開催をお断りする場合がございます。

(2) 本イベントサイト・公式 SNS（Facebook および Twitter）でのサポーター紹介（ダイヤモンド・ゴールドサポーターのみの特典）：

イベント公式ホームページ・JTF 公式 SNS（Facebook・Twitter）でサポーター様の事業内容、製品、サービス等を紹介いたします。①サポーターステータス、②企業・団体名、③紹介文（200文字まで※）、④企業・団体を紹介する動画の URL の4点を紹介します（③と④の URL はサポーター様のほうでご用意くださいますようお願いいたします）。また、JTF 公式 SNS（Facebook および Twitter）にサポーター情報を投稿いたします。投稿は会期中1回のみです。紹介内容が本イベントの趣旨を鑑みて不適切と実行委員会が判断した場合は、掲載をお断りする場合がございます。

※③紹介文の掲載先は以下の通りです。

ダイヤモンド様…本サイト、Facebook

ゴールド様…Facebook のみ

（Twitter には③は掲載しません）

(3) ロゴ掲載：サポーター様の企業・団体ロゴをイベント公式ホームページに掲載いたします。なお、サポーター区分に応じて掲載ロゴのサイズを変えさせていただきます（ダイヤモンド様：大、ゴールド様：中、シルバー様：小）。また、会期中のウェビナーの中で表示するスライドのテンプレートにも、サポーターのロゴを掲載いたします。プレゼンテーションスライドは、各講演前（サポーターウェビナー除く）に必ずご紹介いたします。

(4) 参加登録：サポーター区分に応じて無料でセッションに聴講参加できる参加登録枠を発行いたします（ダイヤモンド様：3名、ゴールド様：2名、シルバー様：1名）。

(5) 参加者との交流セッションへの参加（ダイヤモンド・ゴールドサポーターのみの特典）：

サポーター企業と参加者の交流のためのセッションを会期中に設けます（開催形式は後日掲

載)。日時は委員会が指定します。開催日時は会期中に2回(各60分を予定)です。参加者との交流セッションはサポーターウェビナーや講演(セッション)とは重ならない時間帯に開催します。翻訳祭参加者全員が参加できます。

(6) 招待客への会員価格適用 : JTF 翻訳祭にお客様を招待したい場合などに、会員価格を適用してチケットをご購入いただくことができます。ただし、会員価格の適用は、サポーター様が JTF 会員であった場合に限りです。本特典を利用される場合、サポーター様が招待客の分をお申し込みください。

(7) サポーター様紹介動画の配信(ダイヤモンド・ゴールドサポーターのみの特典) :
最大 20 秒の動画をまとめ、紹介動画を配信します。配信は、①オープニングセッション内、②クロージング内、③ブレイクアウトルームの開始直前のみです。
配信内容が不適切と実行委員会が判断した場合は、配信をお断りする場合がございます。
なお、動画の作成が困難な場合、静止画でも可とします。

4. 申し込み方法

募集期間 : 2021 年 4 月 5 日 (月) 14 : 00 ~ 7 月 26 日 (月)

ただし、上限枠に達した時点で募集を終了します。ロゴ、企業紹介、紹介動画の掲載順は金額の多い順を優先し、次にお申し込み順に基づきます。お申し込みは本イベント公式サイトでのサポーター申込フォームからお願いいたします。

申込フォームは、申込開始時間(2021年4月5日(月)14:00(日本時間))に本イベント公式サイトにアップいたします。恐れ入りますが、公平性の観点からメールや電話でのお申し込みは一切受け付けませんのでなにとぞご了承ください。本イベントの趣旨にそぐわないと翻訳祭実行委員会が判断した場合、当該サポーターからの申し込みをお断りする場合がございます。

5. サポーター費用の支払方法、および、キャンセルポリシー

お申し込み後、請求書を発行いたします(当月×翌月末支払となります)。

例 : 7月26日(月)にお申し込みいただいた場合、支払期日は8月31日(火)まで。なお、振込手数料はお振り込み人様にてご負担願います。

お申し込みの取り消し(キャンセル規定)について

サポーター様都合によるサポーター料金のお入金後のキャンセルおよび返金は原則としてお受けしておりません。予めご了承くださいませよう願います。

6. 問い合わせ先：

ご不明な点や必要な情報等ございましたら、お気軽にご連絡ください。

第 30 回 JTF 翻訳祭 2021 事務局 E-mail: info@jtf.jp

以 上